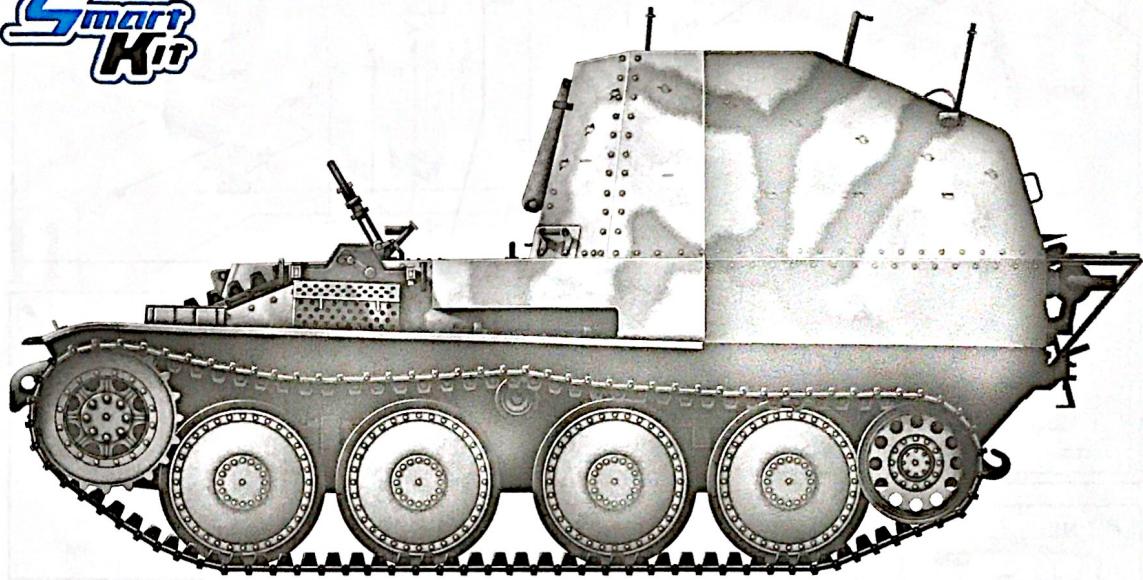


1:35 Sd.Kfz.138/1

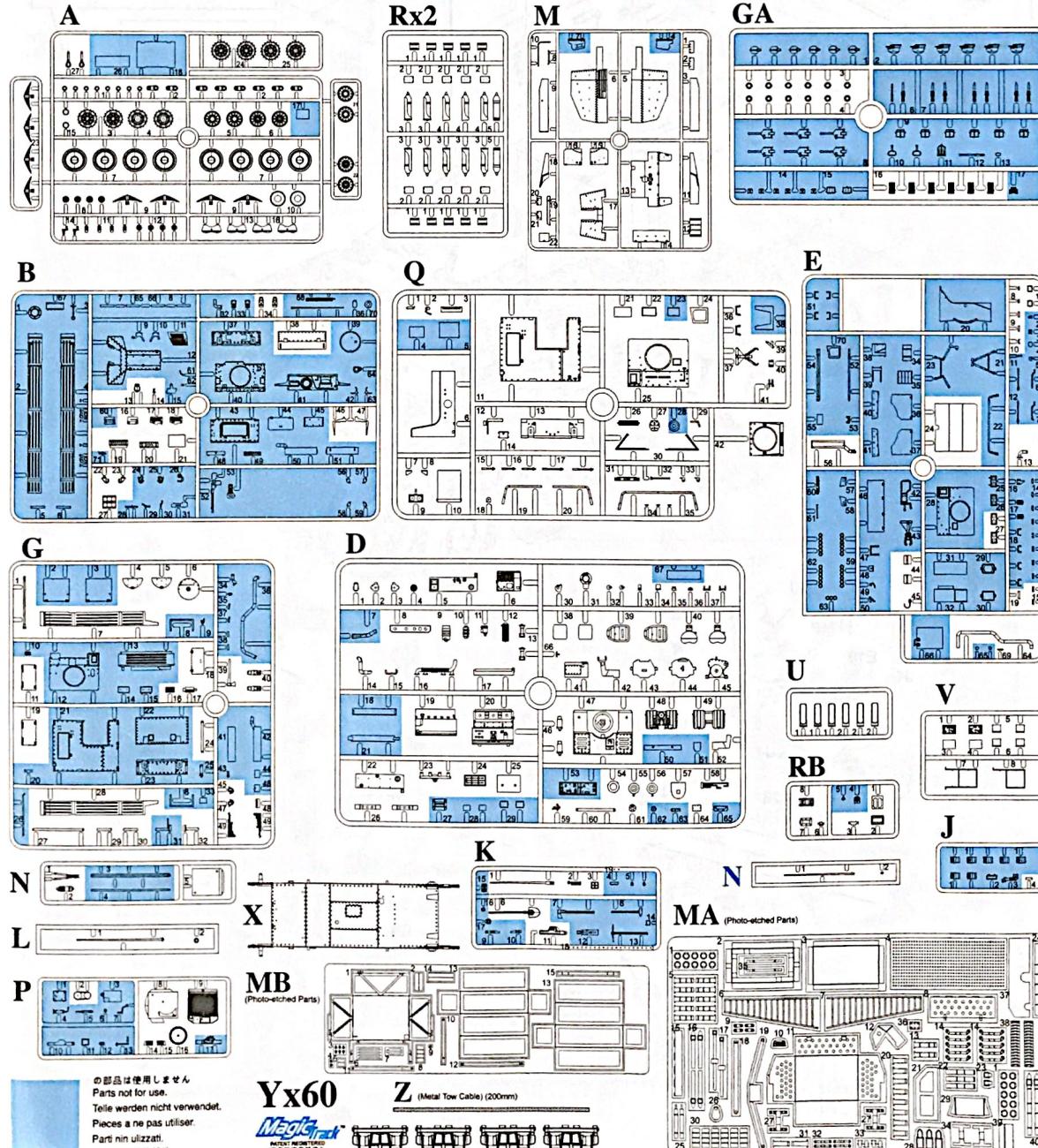
## Munitionswagen 38 M für s.I.G. 33/2

21

**Smart Kit****cyber-hobby.com**

Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants.

KIT NO. 6471



この部品は使用しません  
Parts not for use.  
Teile werden nicht verwendet.  
Pièces a ne pas utiliser.  
Parti non utilizzati.  
不需要使用的部品

Yx60

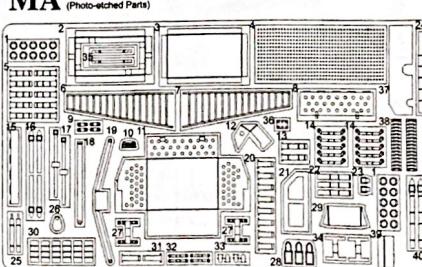
Magic Track

MATTEN REINIGER

Z (Metal Tow Cable) (200mm)

MATTEN REINIGER

MA (Photo-etched Parts)



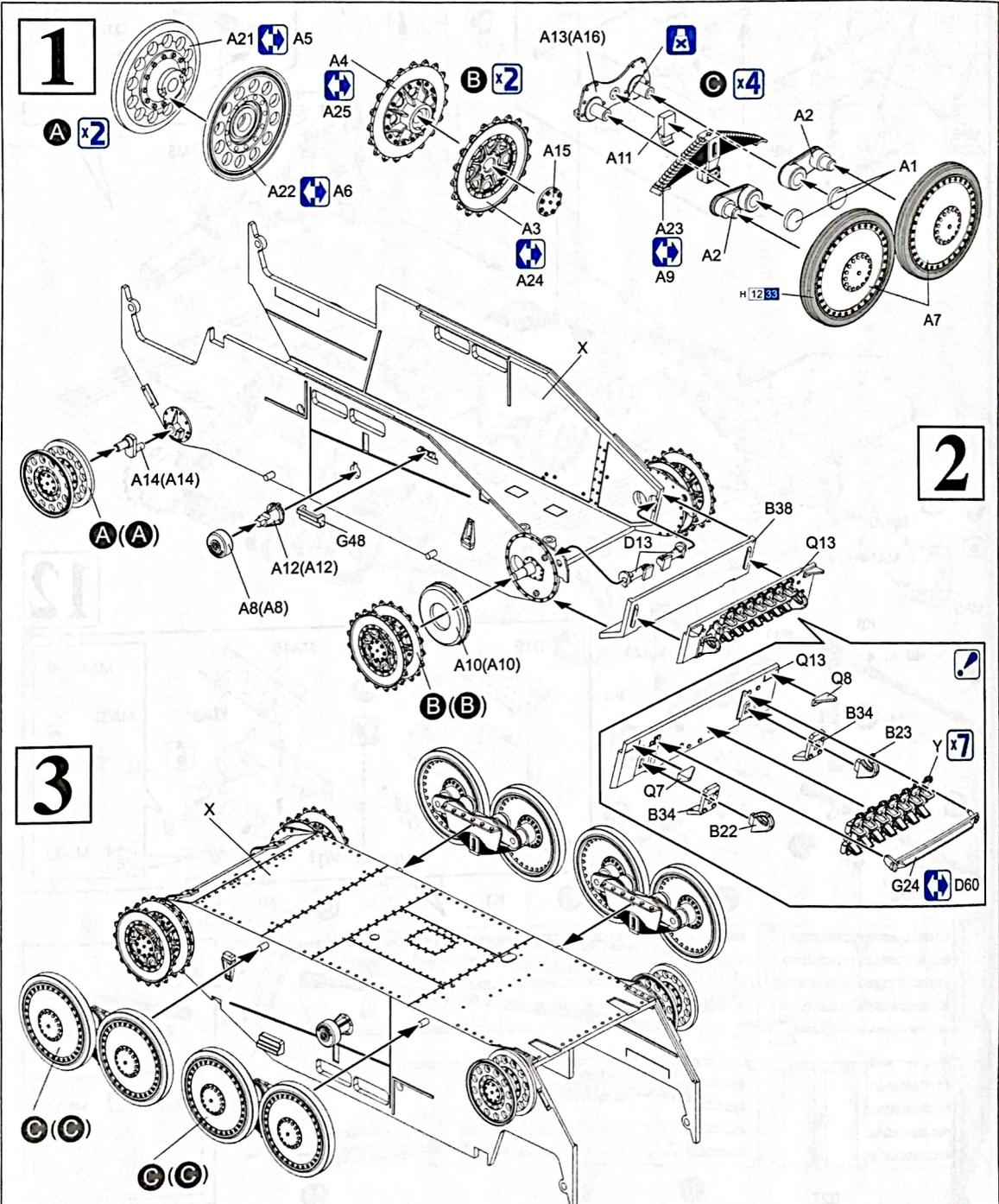
### 組立の注意

- ・溶剂や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気をきつめましょう。
- ・塗料指定番号は GSI CREOS CORP. MR. COLOR の番号です。
- ・接着剤や溶剤は入っていませんので別にあれば下さい。
- ・部品をカッターやヤスリ等で仕上げてください。余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のサインマークは下の説明をごらんください。
- 【注意】
- ・勿論近火處使用要水或油漆、並打開窗戶保持空氣流通。
- ・■ 代表 GSI CREOS CORP 出品 MR COLOR 的颜色編號。不包括膠水及油漆。
- ・自膠來中取出部件時、應用模型專用剪、並用界刀或小鋸除去多餘的塑料。
- ・各圖型的說明可參考本機的以下說明。



## H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

H-2 2 ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黑色
H-8 8 シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H-9 9 ゴールド	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H-12 33 つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H-18 26 黒鉄色	1795	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑鐵色
H-32 40 ダークグレー(1)	1745	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H-37 43 ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H-47 41 レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐色・暗紅色
H-48 52 オリーブグレー(フルードブレー(2))	1723	FIELD GRAY(2)	FELD GRAU(2)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(2)	VERDE CAMPO	田灰色(2)
H-76 61 燃鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H-80 54 カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	卡其綠色
H-403 ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色



### ATTENTION

- ・Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme.
- ・Faire cuire la pièce de temps en temps.
- ・Le numéro ■ pour indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- ・Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette ou plastique en scie avec un cutter ou une lime.
- ・Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.
- ATTENTION
- ・Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare aria.
- ・■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- ・Quando si staccano parti del carrello usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltellino o una lima.
- ・Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.



注記: カッターやヤスリ等で仕上げてください。

注記: 塗装後はカッターやヤスリ等で仕上げてください。

注記: 塗装後はカッターやヤスリ等で仕上げてください。



各圖型の説明可参考本機の以下の説明。

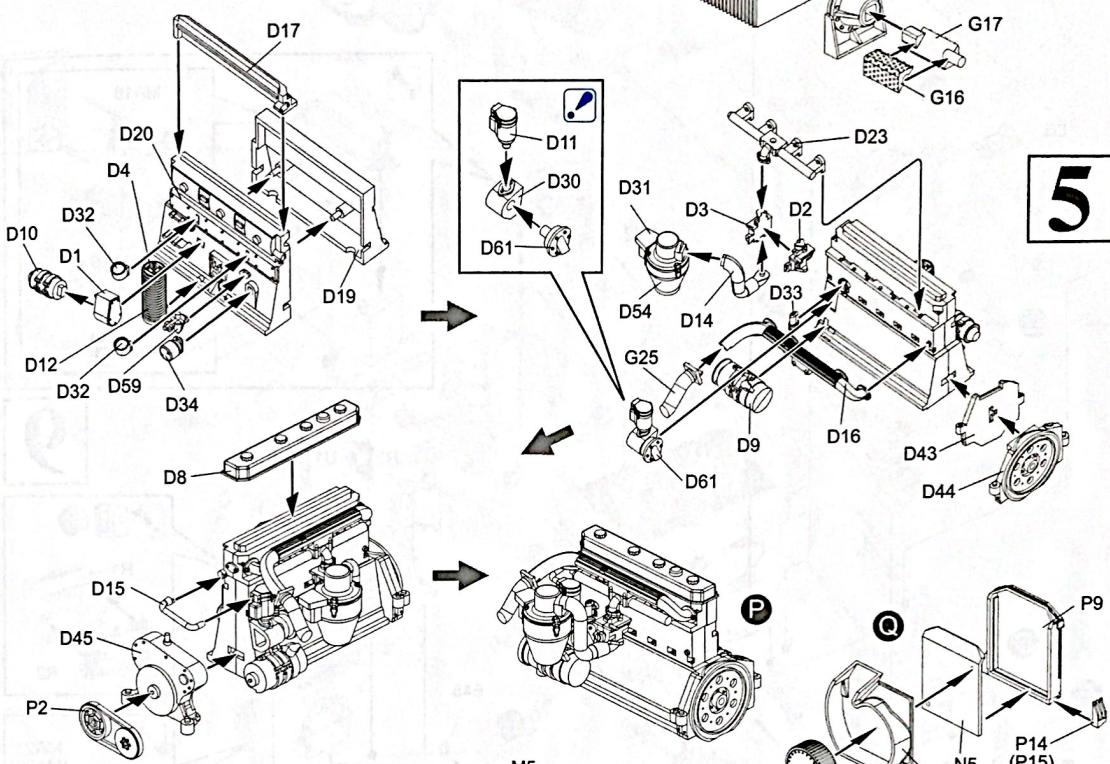
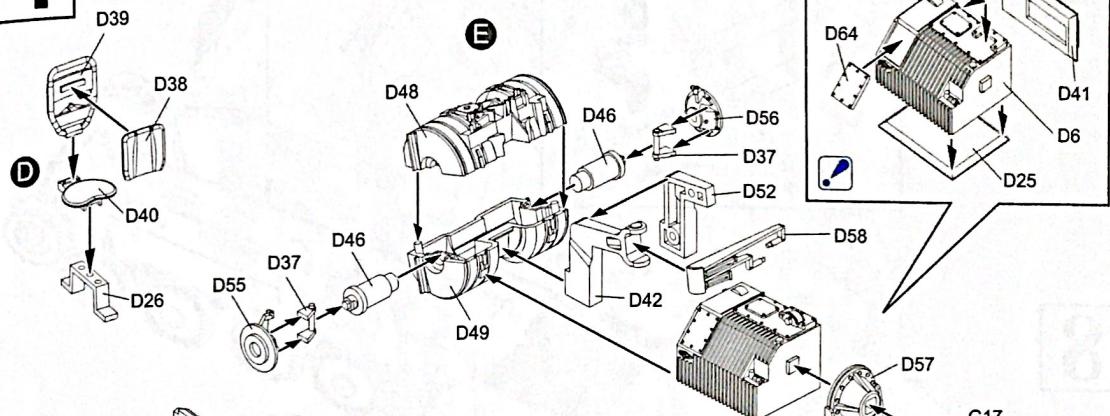
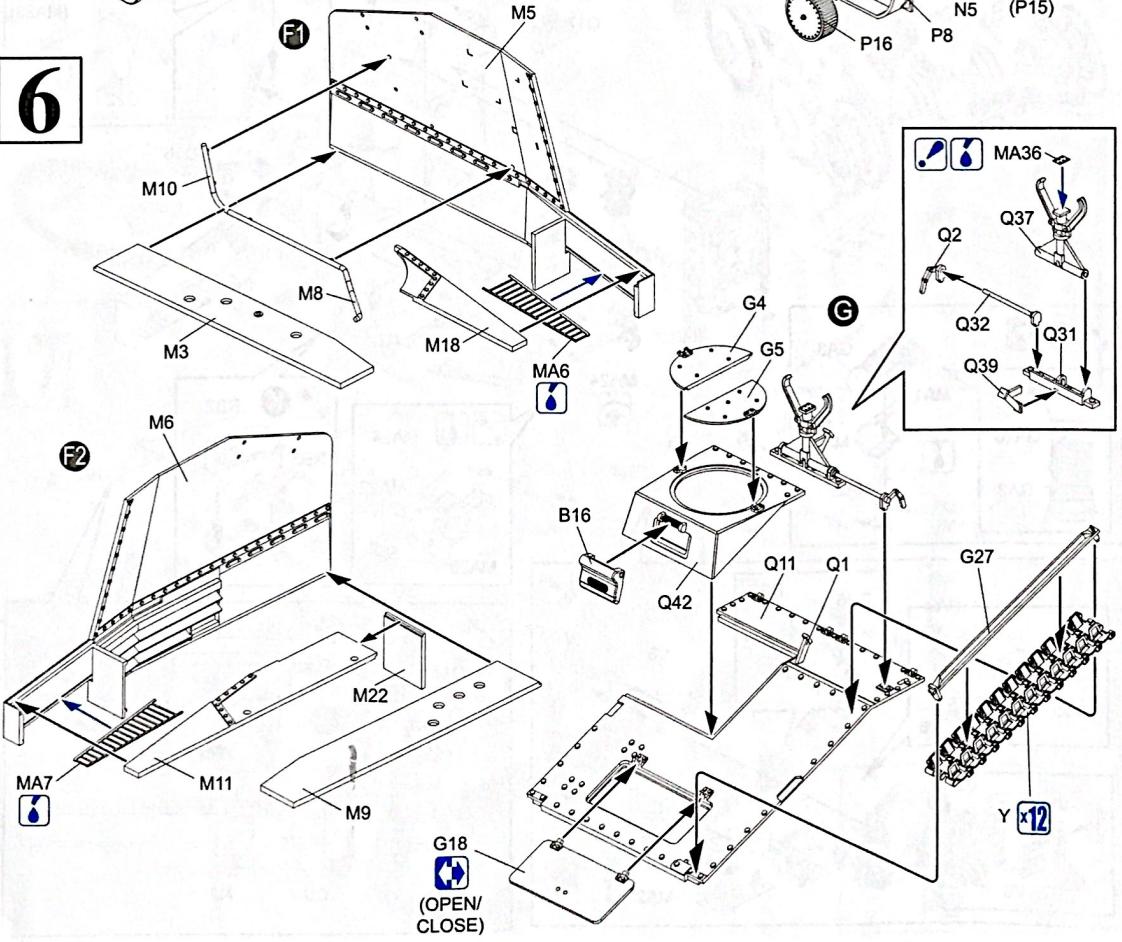
各圖型の説明可参考本機の以下の説明。

各圖型の説明可参考本機の以下の説明。

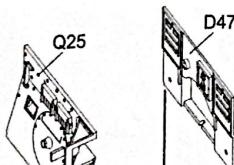
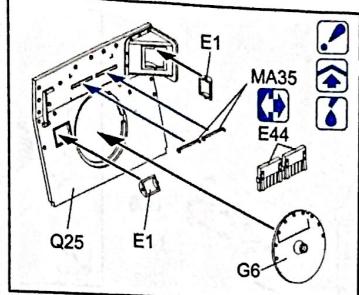
各圖型の説明可参考本機の以下の説明。

各圖型の説明可参考本機の以下の説明。

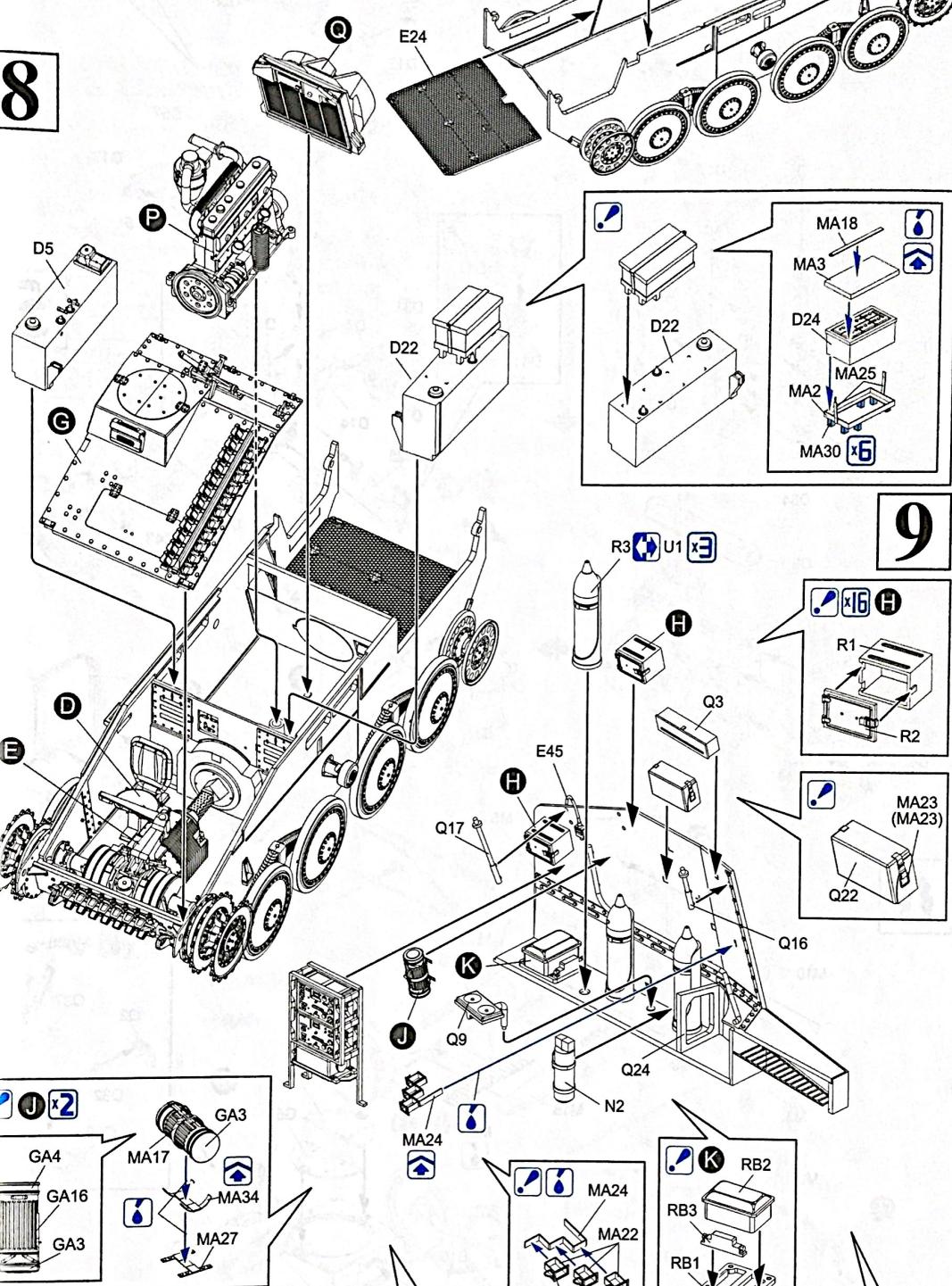
各圖型の説明可参考本機の以下の説明。

**4****6**

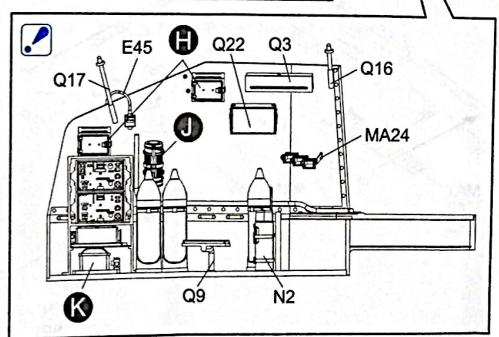
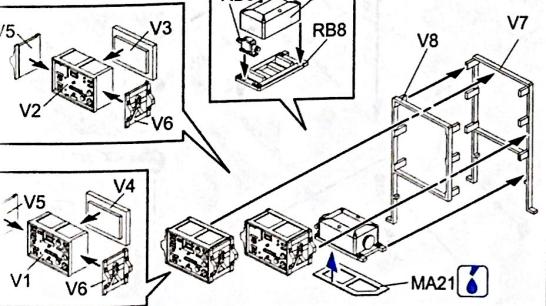
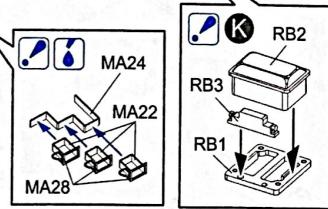
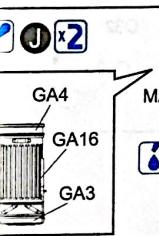
7



8

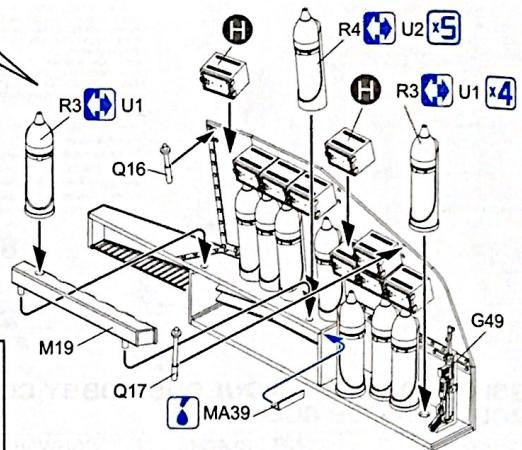
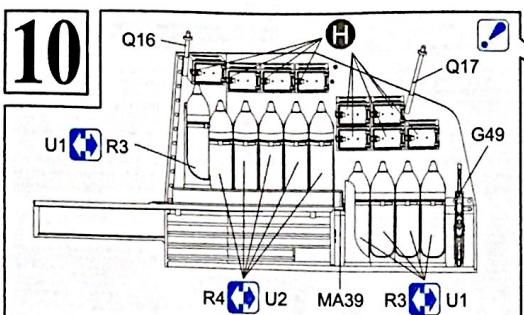


1

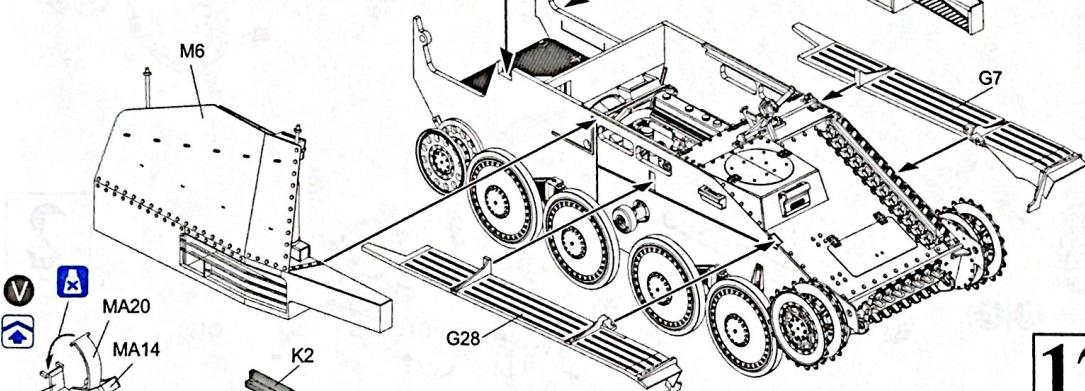
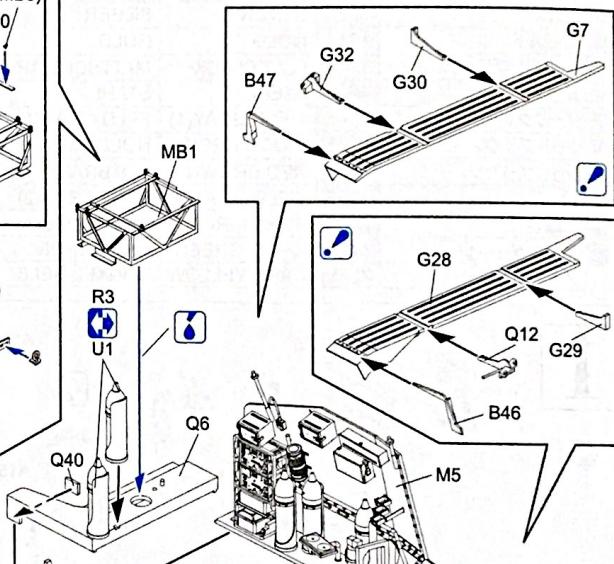
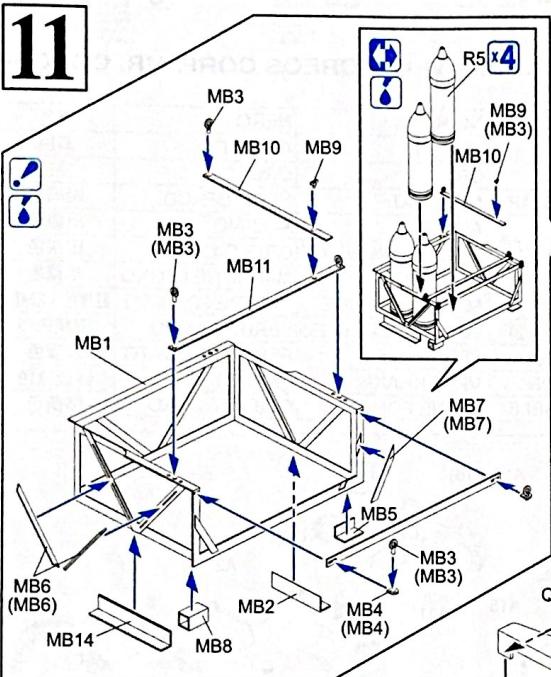


17

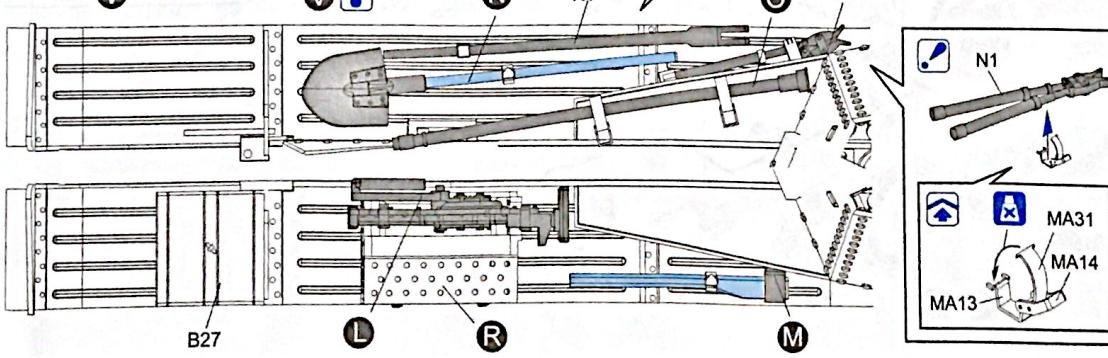
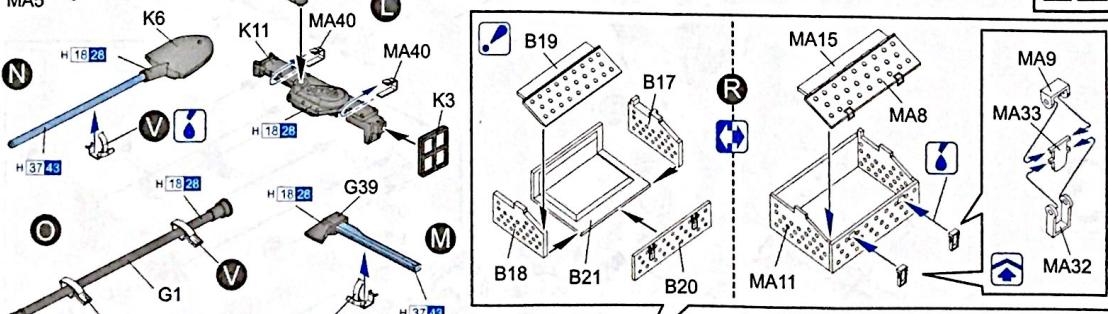
10



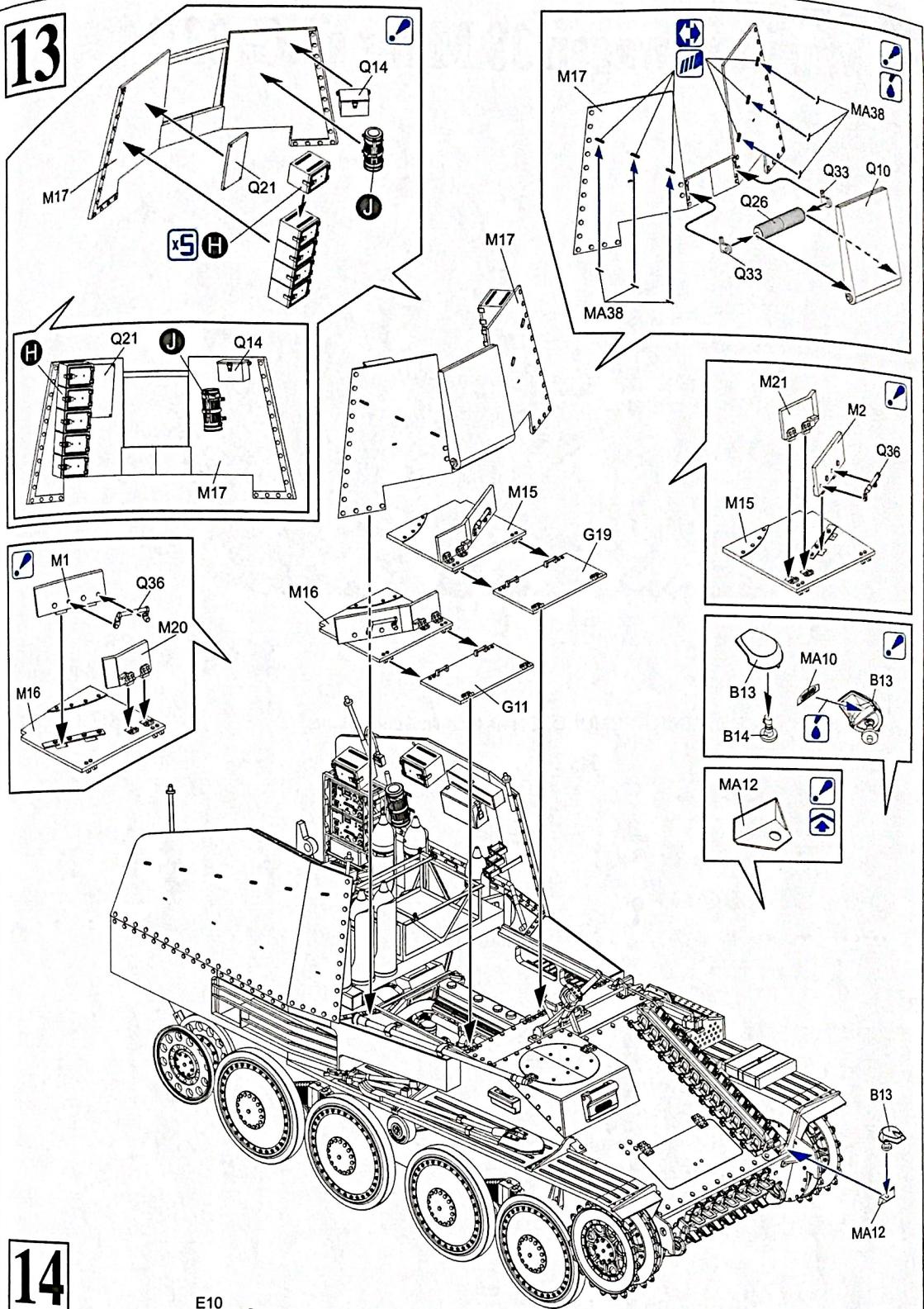
11



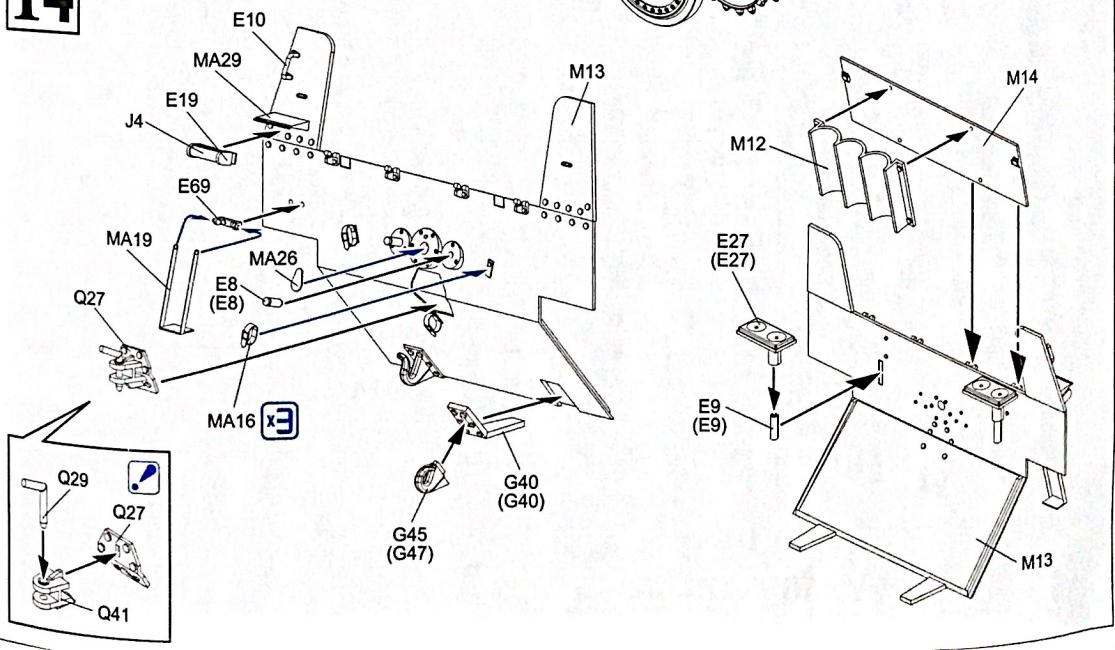
12

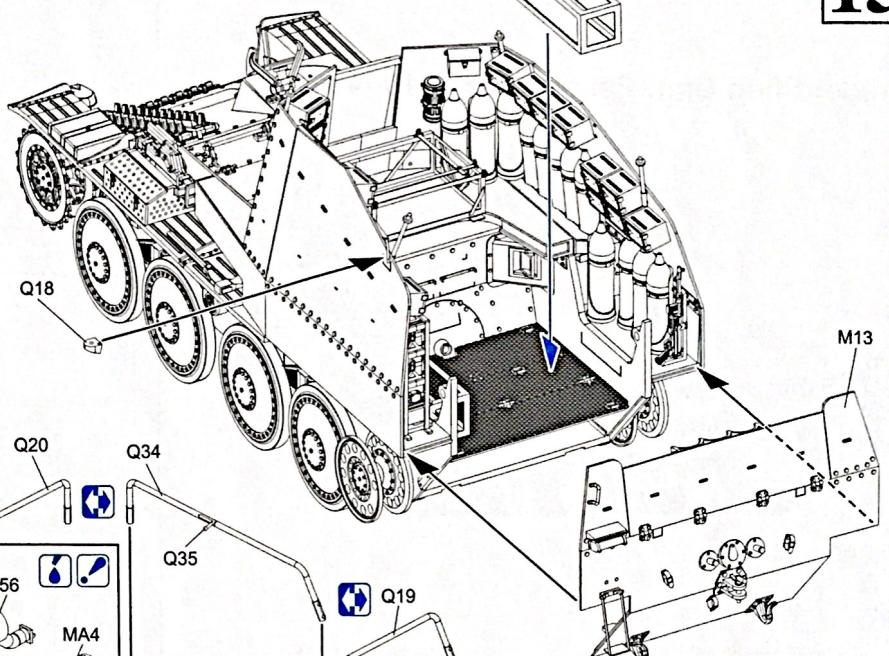


13

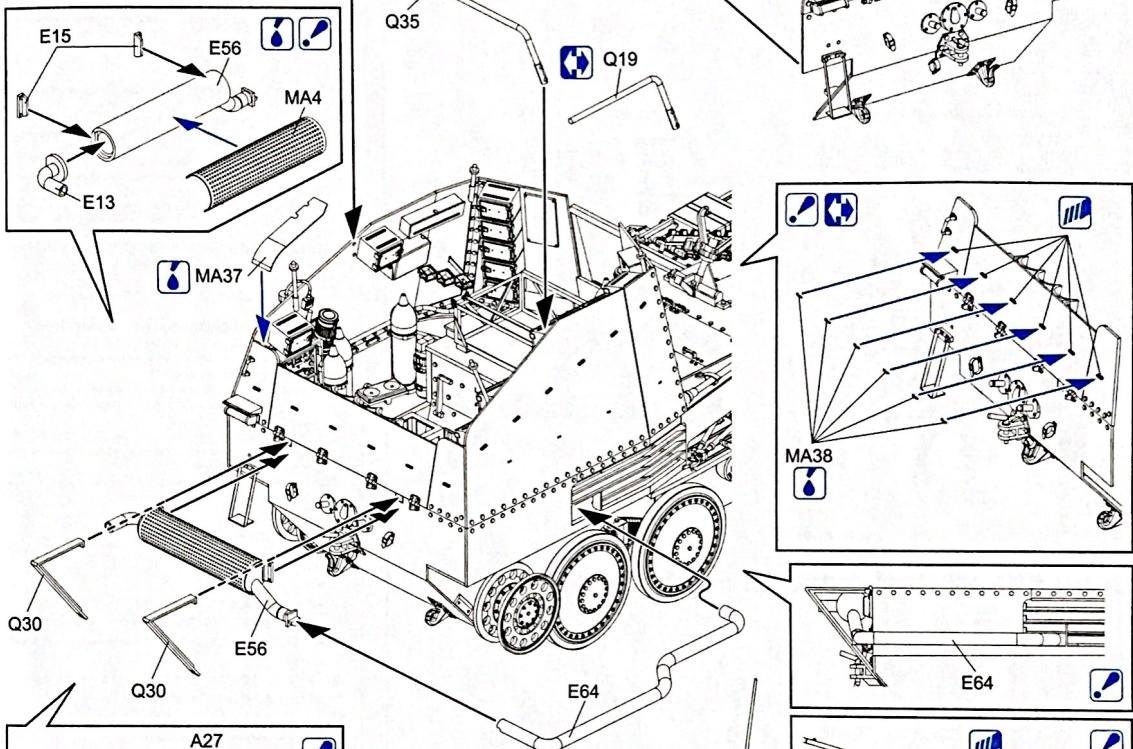


14

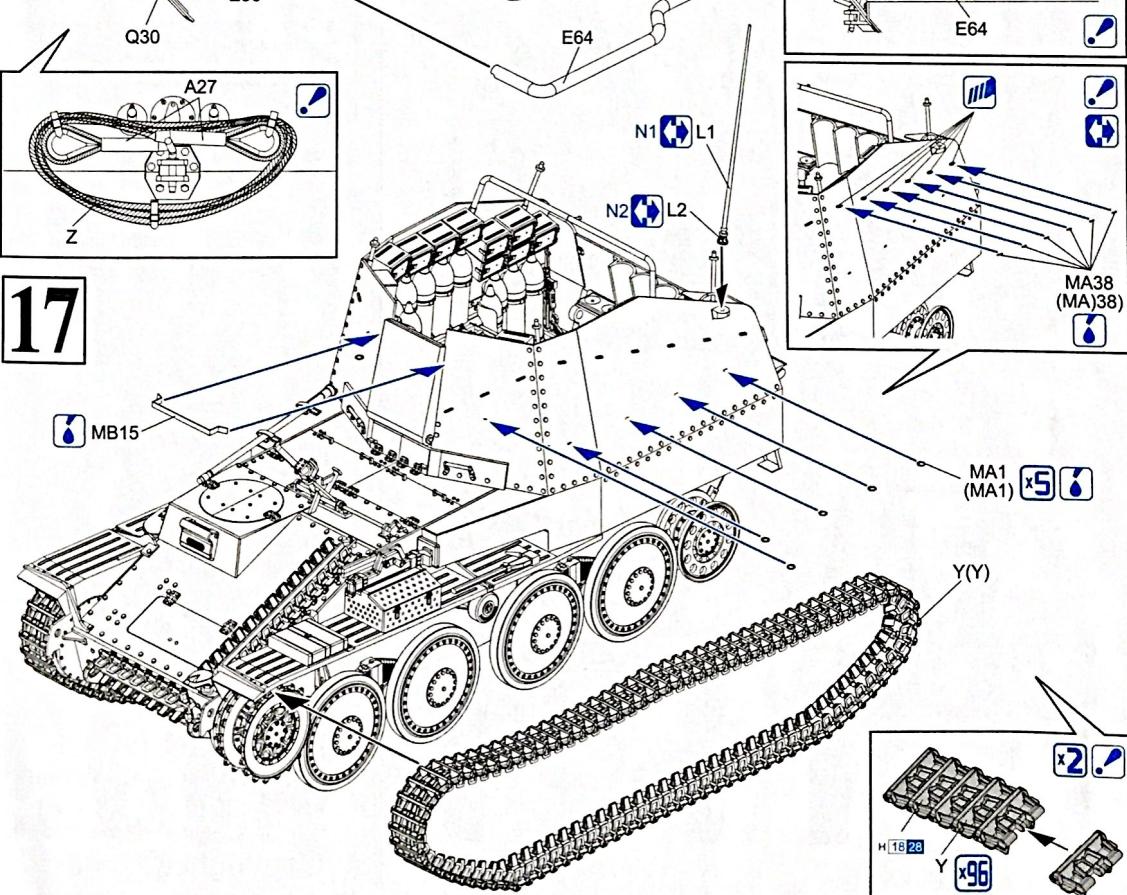




16



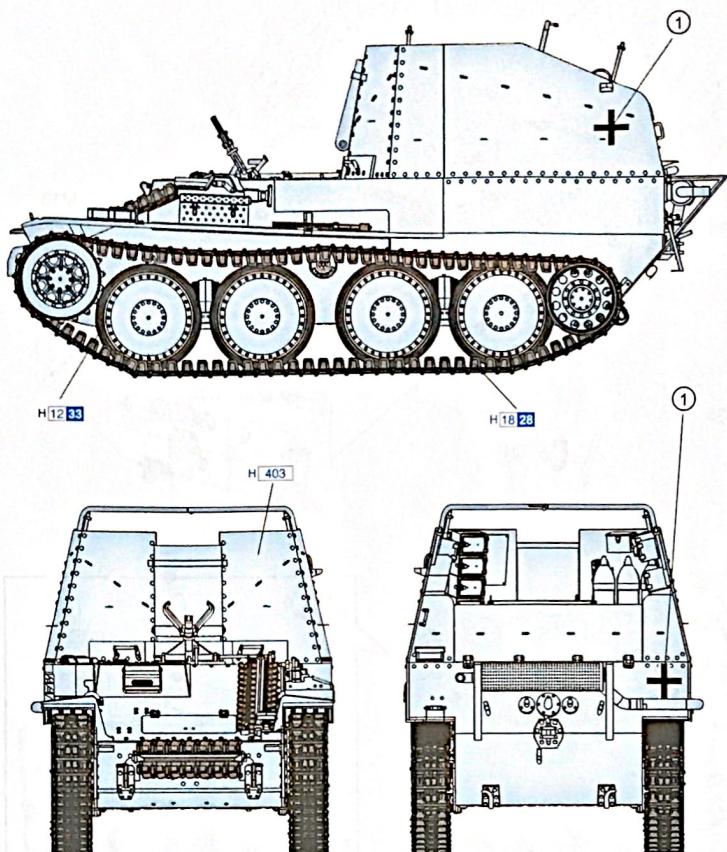
17



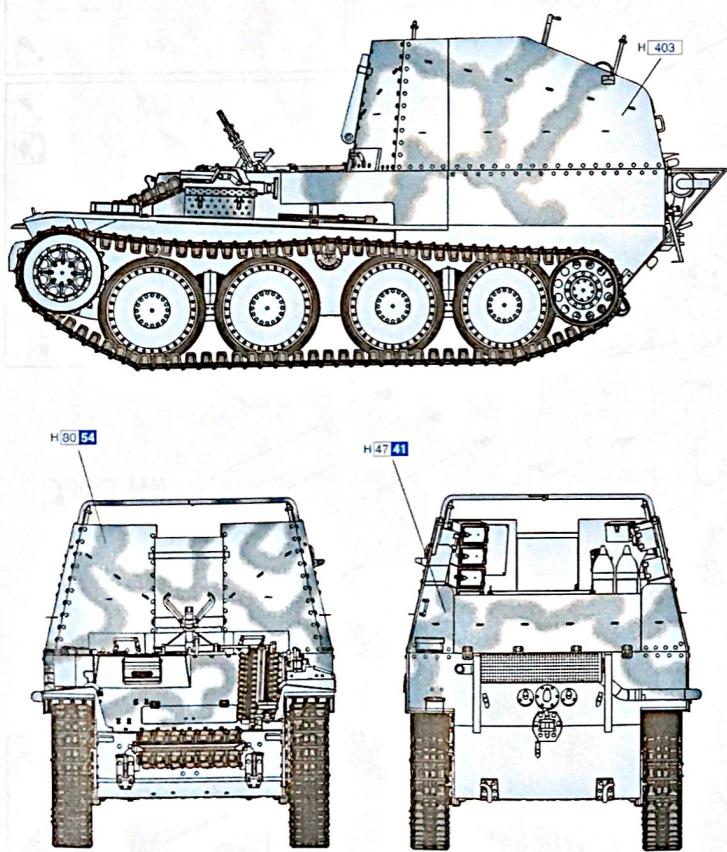
# Painting & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 塗貼及着色指示

## Unidentified Unit, Eastern Front 1944



## Unidentified Unit, Eastern Front 1944



### ■ Decal placement

- ① Cut the decal to fit the base area and trim it with a sharp blade.
- ② Place the decal on the model and press it firmly onto the surface.
- ③ If the decal is too large, trim it to size and repeat the process.
- ④ Use a soft cloth to remove any excess glue from around the decal.
- ⑤ Once the decal is dry, clean the surface with a damp cloth.

### ■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean model surface with wet cloth.
- ② Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- ③ Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
- ④ Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- ⑤ When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

### ■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

### ■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim An trocknen der Abziehbilder die Klebe mittel ränder mit einem feuchten Tuch.

### ■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布擦乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙。如果確實，則把標貼底紙放到模型表面的適應位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼壓平，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。

Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

Powered by



Copyright © 2008

6471-01